

- (c) Jekk id-Deciżjoni Qafas għandha tiġi interpretata fis-sensi li, fċerti każijiet, hija tawtorizza r-rifut tal-eżekuzzjoni ta' mandat ta' arrest innotifikat sabiex jeżegwixxi piena minħabba cirkustanzi dwar il-kontenut jew il-motivi tas-sentenza mogħtija fl-Istat Membru li hareg il-mandat, jew ukoll dwar ir-regolarità tal-proċeduri li wasslu għal din is-sentenza, ir-rifut huwa leċitu indipendentement mill-kundizzjonijiet imsemmija f'(a) u (b)?
- (5) X'għandha tkun l-importanza, mil-lat tal-eżekuzzjoni tal-mandat ta' arrest, li għandha tingħata lill-fatt li l-persuna kkonċernata, li hija čittadin ta' Stat terz, topponi ghall-konsenja billi ssostni li hija mhedda, fl-Istat li hareg il-mandat ta' arrest, minn tkeċċija lejn Stat terz?
- (a) X'inhija r-rilevanaza ta' dan il-motiv ta' oppożizzjoni fid-dawl tad-dispożizzjonijiet tad-Deciżjoni Qafas kif ukoll tal-obbligi li għandu l-Istat Membru li hareg il-mandat ta' arrest fir-rigward ta' čittadini ta' pajiż terz, skont id-dritt tal-Unjoni, fost oħraejn id-Direttivi tal-Kunsill 2004/83/KE⁽³⁾ u 2005/85/KE?
- (b) Fdan il-kuntest, huwa rilevanti l-Artikolu 28(4) tad-Deciżjoni Qafas, li jipprovd li persuna li tkun ġiet ikkonsenjata taħt mandat ta' arrest Ewropew ma tkunx estradata lejn Stat terz mingħajr il-kunsens tal-awtoritā kompetenti tal-Istat Membru li kkonsenjaha? Il-projzbżjoni inkwistjoni tikkonċerna, barra l-konsenja wara delitt, anki miżura taq' tbeqħid mill-pajjiż, bhat-tkeċċija, u taħt liema kundizzjonijiet?
- (6) Il-qorti nazzjonali hija marbuta bl-obbligu, li l-Qorti tal-Ġustizzja kkonstatat fil-punti 34 u 42 sa 44 tas-sentenza tagħha, tas-16 ta' Ġunju 2005, fil-Kawża C-105/03, Pupino, li tinterpretar d-dritt nazzjonali skont id-Deciżjoni Qafas, kemm jekk din l-intepreazzjoni tkun favur jew kontra l-persuna kkonċernata, meta ma jkunx hemm wieħed mill-każijiet imsemmija fil-punti 44 u 45 tas-sentenza?

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2005/85/KE, tal-1 ta' Dicembru 2005, dwar standards minimi għal proċeduri fl-Istati Membri għall-ghoti u l-irritar tal-istatus ta' rifugjat (GU L 175M, p. 168)

⁽²⁾ Id-Deciżjoni kwadru [Qafas]tal-Kunsill 2002/584/ĢAI, tat-13 ta' Ġunju 2002, fuq il-mandat ta' arrest Ewropew u l-proċeduri ta' cédiment [konsenja] bejn l-Istati Membri (GU Edizzjoni Specjal bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 6, p. 34)

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 2004/83/KE, tad-29 ta' April 2004, dwar livelli stabbiliti minimi għall-kwalifika u l-istat ta' čittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bhala refugjati jew bhala persuni li nkella jeħtieġu protezzjoni internazzjonali u l-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (GU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolo 19, Vol. 7, p. 96)

Digriet tal-President tat-Tielet Awla tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Jannar 2010 (talba għal deċiżjoni preliminari ta' Bundesgerichtshof — Il-Ġermanja) — Sylvia Bienek vs Condor Flugdienst GmbH

(Kawża C-525/08)⁽¹⁾

(2010/C 100/49)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

Il-President tat-Tielet Awla ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 55, 07.03.2009

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-15 ta' Jannar 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Awstrija

(Kawża C-313/09)⁽¹⁾

(2010/C 100/50)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 256, 24.10.2009

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Ġustizzja tat-18 ta' Jannar 2010 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Repubblika tal-Estonja

(Kawża C-328/09)⁽¹⁾

(2010/C 100/51)

Lingwa tal-kawża: l-Estonjan

Il-President tal-Qorti tal-Ġustizzja ordna t-thassir tal-kawża.

⁽¹⁾ GU C 297, 05.12.2009.